

HAKEM KARARI

Karar Tarihi : 6 Mayıs 2024
Dosya/Karar No : TOBBUYUM-2024-(241)
TRABIS Ticket No : 21000002484246

TARAFLAR

Şikayet Eden :
Temsilci/Vekil :
Şikayet Edilen :
Temsilci/Vekil :

ŞİKAYETE KONU ALAN ADI VE TESCİL EDEN KAYIT KURULUŞU

Şikayete Konu Alan Adı : airbus.com.tr
Tescil Eden Kayıt Kuruluşu : domain@gri.net

USULİ İŞLEMLER

Şikayet, 14 Mart 2024 tarihinde TOBBUYUM İAA Uyuşmazlık Çözüm Merkezi'ne (TOBBUYUM) sunulmuştur.

TOBBUYUM, 14 Mart 2024 tarihinde şikayete konu alan adı ile ilgili olarak TRABİS'e bildirim yapmıştır.

TRABİS, 14 Mart 2024 tarihinde şikayet konusu alan adının bilgilerini TOBBUYUM'a bildirmiştir.

TOBBUYUM, şikayetin, İnternet Alan Adları Uyuşmazlık Çözüm Mekanizması Tebliği (İAA UÇM Tebliği) kapsamında şekli şartlar açısından usulüne uygun bir şikayet olduğunu teyit etmiştir.

TOBBUYUM şikayete ilişkin idari işlem sürecini 02 Nisan 2024 tarihinde başlatmış ve şikayeti, şikayet edilene İAA UÇM Tebliği hükümlerine göre 04 Nisan 2024 tarihinde usulüne uygun şekilde bildirmiştir.

İAA UÇM Tebliği hükümlerine göre, şikayet edilenin cevap sunumu için son tarih 14 Nisan 2024 olarak belirlenmiştir.

Şikayet edilen cevabını yasal süre içerisinde 04 Nisan 2024 tarihinde TOBBUYUM'a iletmıştır.

Şikayet eden uyuşmazlığın tek hakemle çözülmesini talep etmiş, şikayet edilen ise bu konuda herhangi bir beyanda bulunmamıştır. Bu nedenle İAA UÇM Tebliği uyarınca uyuşmazlığın, tek hakemle çözümlenmesine karar verilmiş ve TOBBUYUM, 17 Nisan 2024 tarihinde Cahit CEREN'i hakem olarak atamıştır.

Hakem, İAA UÇM Tebliği uyarınca alan adına ve taraflara ilişkin Tarafsızlık ve Bağımsızlık Beyanı'nı 17 Nisan 2024 tarihinde TOBBUYUM'a sunmuştur



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

TARAFLARIN İDDİALARI

1- Şikayet Eden

Şikayet eden vekili 14 Mart 2024 tarihli başvurusunda özetle;

- ... firmasının havacılık, uzay ve ilgili hizmetlerde dünya lideri bir marka olduğunu,
- Müvekkilin elli (50) yılı aşkın süredir sektör lideri ticari uçak, helikopter, askeri nakliye aracı, uydu ve fırlatma araçları tasarlamakta, üretmekte ve temin etmekte olduğunu,
- Müvekkilin kuruluşunun 1970 yılında ... konsorsiumunun oluşumuna dayandığını,
- Müvekkilin Avrupa, Amerika, Afrika, Orta Doğu ve Asya'da yaklaşık yüz seksen (180)konumuyla küresel mevcudiyete sahip olduğunu, yine iş gücünün yüz otuz bir bin (131.000)'den fazla çalışan tarafından oluşturulduğunu, bunun müvekkilin dünya üzerindeki müşteri çeşitliliğini yansıttığını,
- Müvekkilin 23 Mayıs 1995'ten bu yana kayıtlı olan airbus.com resmi alan adı aracılığıyla çevrimiçi ortamda müşterilerine hizmet verdiğini,
- Müvekkilin dünya çapında birçok ülkede ve çeşitli sınıflarda tescil edilmiş AIRBUS ibareli markanın sahibi olduğunu, bunlara örnek olarak aşağıdaki markaların verilebileceğini,
 - Türkiye'de TÜRK PATENT nezdinde 12. sınıfta tescilli 31 Aralık 1996 tarihli ve 93078 sayılı AIRBUS markası,
 - Birleşik Krallık'ta UKIPO nezdinde 12. sınıfta tescilli 22 Temmuz 1981 tarihli ve UK00001161251 sayılı AIRBUS markası,
 - WIPO nezdinde 12. sınıfta tescilli 10 Ağustos 1982 tarihli ve 471782 sayılı AIRBUS markası,
 - WIPO nezdinde 3, 6-9, 12-14, 16-18, 21, 24-25, 28, 35-43, 45. sınıflarda tescilli 24 Haziran 2011 tarihli ve 1112012 sayılı AIRBUS markası,
 - Avrupa Birliği'nde EUIPO nezdinde 12. sınıfta tescilli 27 Eylül 2007 tarihli ve 005261474 sayılı AIRBUS markası.
- İhtilafa konu alan adının müvekkilin tescilli markasını ve ticaret unvanının esas unsurunu birebir içerdiğini,
- Müvekkilin şikayet edilene tescilli markalarını kullanmasına lisans, izin veya yetki vermediğini,
- Müvekkilin marka üzerindeki münhasır hakkı ve uluslararası tanınırlığı sebebiyle, şikayet edilenin ihtilaf alan adı ile yaygın şekilde tanınıyor olmasının mümkün olmadığını,
- İhtilaf alan adının müvekkile ait "<https://www.airbus.com/en>" internet sitesine yönlendirildiğini, bu kullanımın ihtilaf alan adı ile müvekkil arasında yanlış bir şekilde meşru bağlantı olduğunu öne sürdüğünü, dolayısıyla ihtilaf alan adının, tüketicileri yanıltıcı bir şekilde yönlendirdiği ve şikayet edilenin bu çevrimiçi trafikten haksız ticari kazanç elde ettiğini,
- Şikayet edilenin ihtilaf alan adını 14 Eylül 2022 tarihinde tahsis ettirdiği, bu tarihin müvekkilin marka tescillerinden ve ticari unvanının ilk kullanımından oldukça sonra olduğunu,
- Şikayet edilenin, müvekkilin markasını birebir içeren bir alan adı seçerek, bu marka ve müvekkilin airbus.com resmi alan adı ile aynı olan bir alan adı tahsis ettirdiği, böylelikle şikayet edilenin, müvekkilin markasının sektördeki bilinirliğinden haberdar olduğunu gösterdiği, ayrıca ihtilaf alan adının sonrasında müvekkilin resmi internet sitesine yönlendirilmesi bu bulguyu pekiştirdiğini,
- Bunlara ek olarak şikayet edilenin, ihtilaf alan adı üzerinde e-posta sunucusu yapılandırıldığını, bu durumun, önce belirtilen karıştırılma ihtimali de göz önünde bulundurulduğunda tüketiciler nezdinde ciddi ölçüde e-dolandırıcılık (phishing) riski taşıdığını, ifade etmiştir.



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: 224
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

Şikayet eden, bu idari uyuşmazlıkta görevlendirilen Hakem'in ihtilafli alan adını müvekkile devretmesini talep etmektedir.

Şikayet eden ek ve delil olarak aşağıdaki bilgi ve belgeleri sunmuştur.

- Müvekkilin AIRBUS markasına ait ilgili marka kuruluşlarından çevrimiçi internet sayfasına ilişkin çıktılar,
- İhtilafli alan adına ilişkin WHOIS kaydı,
- İhtilafli alan adının müvekkilin internet sitesine yönlendirildiğine ilişkin ekran görüntüsü,
- Müvekkilin resmi alan adının WHOIS bilgileri,
- Müvekkilin resmi internet sitesinin ekran görüntüsü,
- Müvekkil hakkında bilgiler,
- Müvekkilin resmi internet sitesinin Similarweb'den alınmış trafik bilgileri,
- İhtilafli alan adı için eposta sunucusu yapılandırıldığına ilişkin ekran görüntüsü,
- Şikayet edilene gönderilen ihtarname.

2- Şikayet Edilen

Şikayet edilen 4 Nisan 2024 tarihli dilekçesinde;

- AIRBUS şirketini havacılık tutkunu birisi olarak yakından takip ettiğini, haberlerine ise www.airbus.com adresi üzerinden baktığını,
- Şikayet edenin gerek yerel, gerekse global olarak bilinen ve dünyanın en iyi hava yolları uçaklarını üreten bayrak taşıyıcı bir şirket olduğunu bildiğini,
- İhtilafa konu alan adıyla ilgili olarak herhangi bir yasal hakkı bulunmadığını,
- İhtilafa konu alan adını şikayet eden şirketin Türkiye ayağında gereken desteği ve önemi görmediğini düşünerek aldığı, başlarda sitenin web sitesindeki haberleri Türkçe olarak paylaşarak, şikayet edenin Türkiye'deki takipçilerine kar amacı gütmeyen bilgilendirilmesini sağlamak olduğunu fakat öğrenci olduğu için haber faaliyeti yürütemediğini,
- Şikayet edilen siteyi aldığı 14 Eylül 2022 tarihi itibarıyla ikinci kişilerin usulsüzlük ve dolandırıcılık yapmaması adına şikayet edenin kendi web sitesine yönlendirdiğini, bunun meşru bir yönlendirme olduğunu herhangi bir yerde beyan etmediğini, herhangi bir haksız kazanç elde etmediğini,
- İhtilafa konu alan adını alarak haksız kazanç, dolandırıcılık ve usulsüzlük gibi durumların önüne geçtiğini,
- E-posta sunucusunun sistemde yüklü şekilde geldiğini, ancak ihtilafa konu web sitesi şikayet edenin web sitesine yönlendirildiği için eposta almadığını ve gönderilemediğini,
- Şikayet edenin ihtarnamesinin kendisine ulaşmadığını,
- İhtilafa konu alan adını şikayet edene devredebileceğini,

ifade etmiştir.

Şikayet edilen ek ve delil olarak aşağıdaki bilgi ve belgeleri sunmuştur.

- İhtilafa konu alan adına ilişkin 13.09.2024 tarihine kadar şikayet edilen tarafından satın alındığına dair görsel,
- Wayback Machine görseli,
- Şikayet edilenin host hizmeti sağlayan firma ile yönlendirme için yaptığı yazışma,
- Şikayet edenin eposta klasörünün görseli,
- E-posta hesapları başlıklı görsel,
- E-posta hesaplarının SMTP ayarlarının olmamasından dolayı mail alışverişi yapılamadığına ilişkin görsel.



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DÜMLÜPİNAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

VAKIALAR

Şikayet edenin, ihtilafı alan adının tahsis tarihinden önce Türk Patent ve Marka Kurumu (TÜRKPATENT) nezdinde tescilli "Airbus" esas unsurlu 93078 numaralı markası bulunmaktadır. Şikayet edilen tarafından sunulan belgelerde, şikayet edilen ihtilafa konu alan adıyla ilgili olarak herhangi bir yasal hakkı bulunmadığını bildirmiştir. Şikayet eden ve şikayet edilen tarafından sunulan bilgi ve belgeler ile hakem tarafından yapılan re'sen incelemeler neticesinde;

- Şikayet edenin Türkiye dahil olmak üzere birçok başka ülkede ve uluslararası kuruluşlarda "Airbus" esas unsurlu markaların sahibi olduğu,
- airbus.com alan adının 23 Mayıs 1995 tarihinde tescil edildiği ve halen şikayet eden tarafından kullanıldığı,
- airbus.com.tr alan adının şikayet eden tarafından 14 Eylül 2022 tarihinde tescil edildiği,
- Karar tarihi itibari ile ihtilafa konu alan adının airbus.com/en alan adına yönlendiği, tespit edilmiştir.

İNCELEME VE DEĞERLENDİRMELER

Şikayet eden, İnternet Alan Adı Yönetmeliği'nin (İAA Yönetmeliği) 25'inci maddesinin birinci fıkrası hükmü uyarınca, aşağıdaki üç hususun mevcudiyetini ortaya koymak zorundadır:

- a) İhtilaf konusu alan adının, sahip olunan ya da ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işaretlerle benzer ya da aynı olması ve
- b) Alan adını tahsis ettiren tarafın bu alan adı ile ilgili yasal bir hakkı ya da bağlantısının olmaması ve
- c) Bu alan adının alan adı sahibi tarafından kötü niyetle tahsis ettirilmesi veya kullanılması.

a) İhtilaf konusu alan adının, sahip olunan ya da ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işaretlerle benzer ya da aynı olması

Şikayet eden TÜRKPATENT nezdinde ihtilafı alan adının tahsis tarihinden önce 1996 yılında tescil edilmiş "Airbus" esas unsurlu markanın sahibidir. Şikayet eden ilave olarak Türkiye bir çok başka ülkede ve uluslararası kuruluşlarda Airbus esas unsurlu markaların sahibi olarak yer almaktadır. İhtilafı alan adı, tescil markasının asli unsuru ile aynıdır.

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (a) bendinde belirtilen gereklerin sağlandığı tespit edilmiş ve sonuç olarak İAA Yönetmeliği'nin anılan hükmü kapsamındaki şartın şikayet edenin lehine gerçekleştiği kanaatine ulaşılmıştır.

b) İhtilaf konusu alan adını tahsis ettiren tarafın bu alan adı ile ilgili yasal bir hakkı ya da bağlantısının olmaması

Şikayet eden İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasında düzenlenen her bir hususu ispat etmek zorunda olmakla beraber, menfi bir durumu kanıtlamanın şikayet eden için güç olduğu sıklıkla değerlendirilmektedir.

ICANN tarafından yetkilendirilmiş uyuşmazlık çözüm hizmet sağlayıcılarından biri olan Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü'nün (WIPO) "WIPO Overview 3.0" adlı dokümanında da vurgulandığı üzere; şikayet eden tarafından şikayet edilenin ihtilafı alan adı üzerinde hak veya meşru menfaatlerden yoksun olduğunu ilk bakışta (prima facie) haklı görülen davada açıkça göstermesi halinde, ispat yükünün şikayet edilene geçtiği kabul edilmektedir.

Hakem, ihtilafı alan adında yer alan "Airbus" ibaresinin, tahsis tarihinden önce şikayet eden adına tescilli olması karşısında şikayet edenin, şikayet edilenin ihtilafı alan adı üzerinde hiçbir hak veya meşru



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

menfaati bulunmadığını ilk bakışta (prima facie) ortaya koyduğu kanaatine varmış ve ispat yükümlülüğünün şikayet edilene geçmiş olduğu değerlendirilmiştir.

ICANN'in UDRP kurallarına göre aşağıdaki durumların kanıtlanması halinde hak veya meşru menfaat varlığı kabul edilebilir:

- *Şikayet edilen herhangi bir ihtilaf bildiriminden önce, alan adını veya alan adına karşılık gelen bir adı mal veya hizmetlerin iyi niyetli (bona fide) sunumuyla bağlantılı olarak kullanımı veya kanıtlanabilir kullanım hazırlığı; veya*
- *Şikayet edilen (bir gerçek kişi, işletme veya başka bir kuruluş olarak), herhangi bir marka veya hizmet markası hakkı elde edinmemiş olsa bile, söz konusu alan adı ile yaygın şekilde tanınıyor olması; veya*
- *Şikayet edilenin, tüketicileri yanıltıcı bir şekilde yönlendirmek veya söz konusu markayı veya hizmet markasını lekelemek amacıyla ticari kazanç elde etmek niyetinde olmadan, alan adını meşru bir şekilde ticari amaç gütmeyen veya dürüst (adil) kullanımı.*

Şikayet edilen, şikayet başvurusuna verdiği cevapta yukarıda sıralanan durumları kanıtlayabilecek herhangi bir beyan ya da delil sunmamıştır, ihtilafa konu alan adıyla ilgili olarak herhangi bir yasal hakkı bulunmadığını ifade etmiştir.

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (b) bendinde belirtilen gereklerin sağlandığı tespit edilmiş ve sonuç olarak İAA Yönetmeliği'nin anılan hükmü kapsamındaki şartın şikayet edenin lehine gerçekleştiği kanaatine ulaşılmıştır.

c) İhtilaf konusu alan adının alan adı sahibi tarafından kötü niyetle tahsis ettirilmesi veya kullanılması

İAA UÇM Tebliği'nin 19'uncu maddesi kapsamında aşağıdaki kullanımlar alan adının kötü niyetle tahsis ettirilmesi ve kullanılması olarak nitelendirilir:

a) Şikayet konusu İAA'nın, ticaret veya hizmet markası, ticaret unvanı, işletme adı veya kişi adı ya da diğer tanıtıcı işaretin sahibi olan Şikayetçiye veya Şikayetçinin ticari olarak rekabette bulunduğu tarafa, bu İAA'nın belgelenmiş tahsis masraflarını ve yatırım maliyetini aşan miktardaki bir meblağ karşılığında satma veya devretme amacıyla tahsis ettirilmiş olması,

b) Şikayet konusu İAA'nın, ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işaretin sahibinin, bu marka, unvan, ad ya da işareti İAA'da kullanmasını engellemek amacıyla tahsis ettirilmiş olması,

c) Şikayet konusu İAA'nın, esasen ticari rakiplerin işlerine ya da faaliyetlerine zarar vermek amacıyla tahsis ettirilmiş olması,

ç) İhtilaf konusu İAA'nın, ticari kazanç elde etmek amacıyla, Şikayetçinin sahibi olduğu ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işareti ile benzerlik sağlayarak karışıklık meydana getirmek suretiyle internet kullanıcılarının İAAS'nin internet sitesine veya herhangi bir internet sitesine yönlendirilmesi amacıyla bu İAA'nın kullanılması.

Tebliğ'in ilgili maddesi kapsamında sayılmış olan haller örnek niteliğinde olup kötü niyet göstergesi başkaca hal ve delillerin olması halinde hakemlerin/hakem heyetinin kötü niyetin varlığına karar verebileceği de belirtilmiştir.



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

İhtilafı alan adı çerçevesindeki somut olaylar değerlendirildiğinde, şikayet edilenin şikayet edene ait tescilli markalardan haberdar olduğu barizdir. Şikayet edilen bu doğrultuda AIRBUS şirketini havacılık tutkunu birisi olarak yakından takip ettiğini dilekçesinde belirtmiştir.

Ek olarak İAA Yönetmeliği'nin 7'nci maddesi kapsamındaki düzenleme ile alan adı başvurusu gerçekleştirirken başvuru esnasında kişilerin yanlış bilgi verme, üçüncü kişilerin haklarını ihlal etme gibi hukuki fiiller kapsamında bilgilendirildiği karara bağlanmış olup, yine aynı madde kapsamında başvuru sahiplerinin üçüncü kişilerin haklarını ihlal etmeyeceklerini ve alan adını hukuka aykırı bir şekilde kullanmayacaklarını beyan ve taahhüt ettikleri düzenlenmiştir.

Yönetmelik ve Tebliğ'in ilgili maddeleri ile şikayet edilenin şikayete konu tescilli markadan haberdar olduğu, buna rağmen alan adını tahsis ettirmek için başvuru gerçekleştirdiği ihtilafı alan adını aktif olarak kullanmadığı ve alan adı üzerinde herhangi bir meşru hakkı bulunmadığı bulguları bir arada değerlendirildiğinde şikayet edenin ihtilafı alan adını kötü niyetle tahsis ettirdiği kanaatine ulaşılmıştır.

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (c) bendinde belirtilen gereklerin sağlandığı tespit edilmiş ve sonuç olarak İAA Yönetmeliği'nin anılan hükmü kapsamındaki şartın şikayet edenin lehine gerçekleştiği kanaatine ulaşılmıştır.

KARAR

Yukarıdaki ayrıntılı değerlendirmeler kapsamında, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasındaki üç şartın bir arada gerçekleştiği tespit edildiğinden, İAA Yönetmeliği'nin 27'nci maddesi uyarınca airbus.com.tr alan adının şikayet edene devrine karar verilmiştir

Hakem
Cahit Ceren

CAHİT Digitally
signed by
CERE CAHİT CEREN
Date:
2024.05.06
16:43:22 ®
+03'00'



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DÜMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA